

Project SEARCH
Parent Transition Survey
Encuesta de Transición para Padres



Student's Name/Nombre del Estudiante:

Parent's Name/Nombre del Padre:

Date/Fecha:

Please answer the following questions regarding your short term and long term transition goals for your young adult student. This will help us to know you and your child's plans for the future and give us information to help you with transition planning. Once completed, return this form with your Project SEARCH Application packet.

****This form must be completed by parents/guardian and returned to complete the application process****

Responda las siguientes preguntas con respecto a sus metas de transición a corto y largo plazo para su estudiante joven adulto. Esto nos ayudará a conocer los planes de usted y de su hijo para el futuro y nos dará información para ayudarlo con la planificación de la transición. Una vez completado, devuelva este formulario con su paquete de solicitud del Proyecto SEARCH.

****Este formulario debe ser completado por los padres/tutores y devuelto para completar el proceso de aplicación****

I. EMPLOYMENT/EMPLEO

A. What are your son/daughter's future employment plans?
¿Cuáles son los planes de empleo a futuro de su hijo/hija?

_____ full-time employment/empleo de tiempo completo

_____ part-time employment/empleo de tiempo parcial

_____ supported employment/empleo con apoyo

_____ don't know/no sabemos

_____ Other/Otro: _____

B. What are your son's/daughter's job interests?/¿Cuáles son los intereses laborales de su hijo/hija?

C. What are you son's/daughter's job skills?/¿Cuáles son las habilidades laborales de su hijo/hija?

1. What would you see as an ideal job for your son/daughter after graduation? ¿Cuál ve como el trabajo ideal para su hijo/hija después de graduarse?

2. What skills does he/she have to do this job? ¿Qué habilidades son las que él/ella tiene para hacer este trabajo?

3. What skills would he/she need to learn? ¿Qué habilidades son las que él/ella necesita aprender?

4. Are there job opportunities for this type of work? ¿Existen oportunidades de empleo para este tipo de trabajo?

D. What other type of occupation would be best for your son/daughter that would best meet the needs, abilities, and interests of your child? (please specify type of work) ¿Qué otro tipo de ocupación sería mejor para su hijo/hija que cumpla mejor con las necesidades, habilidades e intereses de su menor? (por favor, especifique el tipo de trabajo)

E. Which skills does your son/daughter have in finding and maintaining a job? ¿Qué habilidades tiene su hijo/hija para encontrar y mantener un trabajo?

_____ specific technical skills/ habilidades técnicas específicas

_____ previous work experience/experiencia previa de trabajo

_____ good job application & interviewing skills/buenas habilidades para la solicitud de empleo y para la entrevista

_____ knowing the right people/conocer a las personas correctas

_____ help from a job developer/placement counselor / ayuda de un desarrollador de empleo/consejero de colocación

_____ good attendance record/buen record de asistencia

_____ positive work habits/hábitos positivos de trabajo

_____ others/otros: _____

II. EDUCATION/TRAINING / EDUCACIÓN/ENTRENAMIENTO

- A. At what age do you anticipate or plan for your son/daughter to graduate/exit special education? (circle one) ¿A qué edad anticipa o planea que su hijo/hija se gradúe/salga de educación especial? (circule uno)

age/edad 17 age/edad 18 age/edad 19
age/edad 20 age/edad 21 uncertain/ incierto

- B. What skills or experiences do you think your child needs most to be successful after high school? Rate each item 1 - 6 (1 is most needed - 6 is least needed)

¿Que habilidades o experiencias cree que su hijo necesita mayormente para ser exitoso después de la escuela secundaria? Califique cada opción 1 – 6 (1 es muy necesario – 6 es menos necesario)

_____ academic skills (reading, writing, and math)/habilidades académicas (leer, escribir y matemáticas)

_____ daily living skills (cooking, washing clothes, budgeting, checking accounts, etc.)/ habilidades de la vida diaria (cocinar, lavar ropa, presupuestar, revisar cuentas, etc)

_____ work experience (actually having a job: non-paid or paid)/experiencia de trabajo (tener un trabajo verdaderamente: con o sin paga)

_____ work attitude, human relations skills (getting along with others, dependability, etc.)/ actitud de trabajo, habilidades en relaciones humanas (llevarse bien con otros, confiabilidad, etc)

_____ communication skills (ability to express oneself to others) /Habilidades de comunicación (habilidad de expresarse para con los demás)

_____ vocational / technical knowledge and skills (mastery of technical skills or job skills)/conocimientos y habilidades vocacionales/técnicas (dominio de habilidades técnicas o habilidades de trabajo)

- C. What are your son's/daughter's future education/training plans?
¿Cuáles son los planes educativos/de entrenamiento futuros de su hijo/hija?

_____ technical school (certificate program) / escuela técnica (programa de certificado)

_____ community college/colegio comunitario

_____ 4 year college/Universidad de 4 años

_____ military service/servicio militar

_____ adult education classes (non-credit)/clases de educación para adultos (sin créditos)

- D. What specific education/training program is your son/daughter considering?
¿Qué programa educativo/de entrenamiento está considerando su hijo/hija?

III. DAILY LIVING/VIDA DIARIA

A. Living Skills/Habilidades de Vida

1. The following are life skills needed for adult living: Check areas where your child needs more training. Las siguientes son habilidades necesarias para la vida. Marque las áreas donde su hijo/hija necesita más entrenamiento

- grooming and hygiene/aseo e higiene
- doing laundry/hacer lavandería
- cleaning house/limpiar la casa
- preparing food and cleaning up/preparar comida y limpiar
- shopping/hacer las compras
- managing money/administrar dinero
- using transportation/usar transporte
- acting safely in the community/actuar de manera segura en la comunidad
- accessing medical care/tener acceso a cuidado médico
- getting along with people/llevarse bien con la gente
- needs sex education/necesita educación sexual
- needs drug education/necesita educación sobre drogas
- other/otro: _____

B. Living Arrangements/Arreglos de Vivienda

1. Immediately after your son/daughter graduates, where does he/she plan to live? Inmediatamente después de la graduación de su hijo/hija, ¿en dónde él/ella planea vivir?

_____ parents' home/la casa de los padres

_____ apartment or house, alone or with a roommate (circle one)/apartamento o casa, solo o con un compañero de cuarto (circule una)

_____ apartment or house with support from an adult services agency, alone or with roommate (circle one)/ apartamento o casa con apoyo de alguna agencia de servicios a los adultos, solo o con un compañero de cuarto (circule una)

_____ group home/casa grupal

_____ other/otro: _____

C. Five years after your son/daughter graduates, where does he/she plan to live? Cinco años después de la graduación de su hijo/hija, ¿dónde él/ella planea vivir?

_____ parents' home/la casa de los padres

_____ apartment or house, alone or with a roommate (circle one)/apartamento o casa, solo o con un compañero de cuarto (circule una)

_____ apartment or house with support from an adult services agency, alone or with roommate (circle one)/apartamento o casa con apoyo de alguna agencia de servicios a los adultos, solo o con un compañero de cuarto (circule una)

_____ group home/casa grupal

_____ other/otro: _____

D. Financial Support / Apoyo Financiero

1. After graduation, how will your child be supported? (check all that apply)

Después de graduarse, ¿cómo es que su hijo (a) será apoyado? (marque todas las que apliquen)

_____ His/her own wages/Su propio salario

_____ Social Security/SSI / Seguridad Social/SSI

_____ Your financial support / Apoyo financiero de usted

_____ Other/Otro: _____

2. How will your child manage their money after graduation? ¿Cómo es que su hijo administrará su dinero después de graduarse?

_____ Independently plan a budget and pay bills/Planeará un presupuesto y pagará sus cuentas de manera independiente

_____ Plan a budget and pay bills with your help/Planeará un presupuesto y pagará las cuentas con ayuda de usted.

_____ Plan a budget and pay bills with the support of an adult service agency/ Planeará un presupuesto y pagará las cuentas con el apoyo de alguna agencia de servicios para los adultos

_____ Other/ Otro: _____

3. After graduation what financial services will your child use?

Después de graduarse, ¿qué servicios financieros usará su hijo?

_____ Checking account/Cuenta de cheques

_____ Savings account/Cuenta de ahorros

_____ Debit card/Tarjeta de débito

_____ Charge card/Tarjeta cargada

_____ Other/Otro: _____

D. Transportation/Transportación

I. After graduation, how will your child travel in the community?
Después de graduarse, ¿cómo es que su hijo se moverá dentro de la comunidad?

_____ Drive his/her own/family car/Conducirá auto propio/familiar

_____ Transported by parents/Será transportado por sus padres

_____ Public transportation/Transporte Público

_____ Other/Otro: _____

IV. LEISURE ACTIVITIES/ ACTIVIDADES DE OCIO

A. What does your child do for fun? ¿Qué es lo que su hijo hace por diversión?

_____ Hobbies & interest/Pasatiempos e intereses

_____ Sports and other physical activities/Deportes y otras actividades físicas

_____ School/community activities / Escuela/actividades comunitarias

_____ Entertainment/Entretenimiento

B. After graduation will your child have access to these leisure activities, or develop new interests? Después de graduarse, ¿su hijo tendrá acceso a estas actividades de ocio, o desarrollará nuevos intereses?

Yes/Si No/No

V. COMMUNITY PARTICIPATION/PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

A. Once your child turns 19 years old: / Cuando su hijo cumpla 19 años:

_____ He/she will be independent, making his/her own decisions, managing his/her own affairs. / El/ella será independiente, tomará sus propias decisiones, se encargará de sus propios asuntos

_____ He/she will be in need of a personal representative or advocate for assistance / El/ella estará en necesidad de un representante personal o que abogue por asistencia

_____ You or a family member will be his/her legal guardian / Usted o algún miembro de la familia será su tutor legal

B. Do you know about funding available to assist people with disabilities? (check those you know about) ¿Sabe usted sobre fondeo disponible para asistir a personas con discapacidad?

_____ SSI (Supplemental Security Incomes)/SSI (Ingresos Suplementarios de Seguridad)

_____ Social Security Disability/Seguridad Social de Discapacidad

_____ Medicaid/Medicaid

_____ Developmental Disabilities Services (DDS)/ Servicios de Discapacidades del Desarrollo (DDS por sus siglas en inglés)

- C. Are you in contact with any adult agencies at this time
(Le., Vocational Rehabilitation, Developmental Disabilities)? ¿Está usted en
contacto con alguna agencia adulta en este momento
(Le., Rehabilitación Vocacional, Discapacidades de Desarrollo)?

Agency/Agencia

Name of agency/contact Nombre de la
agencia/contacto

- D. List any specific concerns that you would like us to be aware of /Enliste
cualquier preocupación específica de la que le gustaría que estuviéramos
conscientes.